

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 82 (1995)  
**Heft:** 9: Anders lehren = Un autre enseignement = A different way of teaching

**Artikel:** Deprogrammierung des Ensembles oder städtebaulicher Diskurs  
**Autor:** Zbinden, Ueli  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-62278>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

«Ganz langsam zog in rosigrünem Flore  
am Seinequai herauf die frierende Aurore  
Und mürrisch nahm Paris das sich dem Schlaf entwand  
In seiner Fron ergraut das Werkzeug in die Hand.»

Aus: Das Morgengrauen. Charles Baudelaire. Tableaux Parisiens.  
Deutsch von Walter Benjamin

Legitimationsdiskussionen tauchen mit grosser Regelmässigkeit dann auf, wenn, wie heute verbreitet, finanzielle Mittel umverteilt werden und Sparprogramme angesagt sind. Dann werden insbesondere auch an die Architekturschulen Fragen der Effizienz und des Praxisbezugs der Ausbildung gerichtet. Auch die Fakultät für Architektur der Technischen Universität München muss sich dieser Herausforderung unterziehen, wie ich in der kurzen Zeit meiner Lehrtätigkeit feststelle.

Ich sehe mich an die Zeit vor 25 Jahren erinnert, als an der ETH Zürich über «Hochschuldidaktik und politische Realität» diskutiert und gestritten wurde.<sup>1</sup> Sowohl die Studierenden wie die Professoren und Architekten beklagten damals die rundum fehlende Kompetenz der ETH-Absolventen und den mangelnden «Praxisbezug» der Ausbildung. Lösungen wurden auf der Ebene einer Berufsausweitung in Richtung Spezialisierung, Organisation, Baumanagement und Planung gesucht. Der Zeit entsprechend stand auch der Appell zu mehr gesellschaftspolitischer Verpflichtung im Vordergrund. Was kam dabei heraus? – Überraschenderweise hat sich in der Folge weder die aussichtsreiche technokratische Reform, welche die Angst vor sich verschlechternden Berufsaussichten geschürt hatte, noch die gesellschaftspolitische Reform durchgesetzt. Auch nicht diejenige der Systemtheoretiker, welche alles nur als eine Frage der Bewertungsverfahren verstanden wissen wollten.

Die Neuorientierung der Architektur kam von einer Thematik her, die hier bisher kaum zur Debatte gestanden hatte: der Verbindung von Architektur und Städtebau. Aldo Rossis Wirkung als Gastdozent von 1972 bis 1974 und 1976 bis 1978 ist eine Neuorientierung zuzuschreiben, welche nicht nur die Architekturab-

teilung betraf, sondern insgesamt die Architektur der deutschsprachigen Schweiz nachhaltig beeinflusste. Rossi hatte ein forschendes Entwerfen eingeführt, welches die Architektur in den Städtebau einband und die für die Weiterentwicklung der Architektur notwendigen intellektuellen Reibungsflächen erzeugte. Unter anderen trugen Bernhard Hoesli und Paul Hofer Wertvolles zur beginnenden Ära bei, und mit Dolf Schnebli wurde ein Entwurfsunterricht verankert, welcher eine Reihe namhafter Schweizer Architekten auf der Grundlage eben jener Verbindung von Architektur und Städtebau formte.

Eine äusserst fruchtbare Periode war für die Architekturabteilung der ETH angebrochen. Als Folge jener hoffnungsfrohen Zeit, in der die Kompetenz der Architektur über den Städtebau wiederhergestellt wurde, begannen metropoles und urbanes Denken auch hierzulande zu keimen. In Basel entstanden die Bauten von Diener & Diener als bedeutende Stadtarchitekturen. Der neue Bahnhof in Luzern wurde als komplexe Stadtergänzung gebaut. (Man vergleiche ihn mit der tristen städtebaulichen Missgeburt des Bahnhofs Bern aus den sechziger Jahren.) Eine Neuorientierung war unverkennbar und Optimismus schien angezeigt.

Autonome Architektur? Innenarchitektonischer Diskurs? Daraus folgende Gefahr der Isolation und Marginalisierung der Architektur? Im Zusammenhang mit einem Architekturverständnis, welches Architektur in den Städtebau einbindet, enthält diese Fragestellung kaum Beunruhigendes, da ja der Bezug zur gesellschaftlichen Realität über die Beschäftigung mit der Stadt hinreichend gesichert ist.

Was sich damals an der Architekturabteilung der ETH Zürich angebahnt hatte, hat seine Parallele in einem allgemeinen kultu-

<sup>1</sup> Hochschuldidaktik und politische Realität. Seminar an der Architekturabteilung der ETH Zürich vom 7. bis 11. November 1970. Zürich 1971

rellen Hintergrund. Das innovative kulturelle Potential der europäischen Stadt stand zu Beginn der siebziger Jahre plötzlich wieder im Zentrum des Interesses. Während in den USA der Verlust urbaner Qualität beklagt worden war,<sup>2</sup> wollte man sich in Europa auf die Qualität und das Potential der Städte neu besinnen. Gegenüber der unsinnigen Amerikanisierung der europäischen Städte (autogerechte Stadt, Stadt als Disneyland) entstand, ausgehend von der 68er Bewegung, eine solide Gegenbewegung. War es zunächst die Revolte gewesen, welche die Stadt wiedererobert und damit ins Zentrum des gesellschaftlichen Interesses gerückt hatte, so nahm in der Folge paradoxerweise das Establishment den Ball auf kultureller und wirtschaftlicher Ebene auf: Das brennende Paris war gleichzeitig die Geburtsstunde des Centre Beaubourg, der Grands Projets. Dass die Stadt als kultureller und damit auch wirtschaftlicher Brennpunkt neu zu verstehen wäre, war fortan ein Thema, welches nicht nur für Paris aktuell wurde.

Doch zurück zu den heute feststellbaren Defiziten in der Architektenausbildung. Es ist ein leichtes, die Antworten ausschliesslich in mangelnder organisatorischer und technischer Kompetenz der Architekten zu suchen. Dort liegen sie zwar auch: Natürlich braucht es ein dem heutigen Stand angemessenes Wissen über Projektorganisation, Umgang mit moderner Bautechnologie und Entwurfshilfsmitteln wie dem Computer. Aber letztlich müsste sich die Diskussion, um den Kern zu treffen, einer weit brisanteren Herausforderung stellen: Heute ist der physischen Welt der Stadt und damit auch der Architektur eine unübersehbare Konkurrenz durch die mediale Welt entstanden; ja die physische Welt scheint tendenziell durch jene in eine geradezu marginale Rolle gedrängt zu werden. «Schwächung der direktiven Strukturen zugunsten der

<sup>2</sup> Vgl. dazu den Klassiker von 1961:  
The Death and Life of great American Cities. Jane Jacobs. New York 1993

interaktiven Strukturen, Deprogrammierung des Ensembles und wendige Neuprogrammierung der Mikroeinheiten, leichte Sozialisierung, Auto- und Telenomie», diagnostizierte Jean Baudrillard den medialen Modetrend.<sup>3</sup> Mit der Auflösung der Stadt als kollektivem Raum und kollektivem Gedächtnis, um ein Thema der Debatte aus den achtziger Jahren aufzugreifen, geht die Individualisierung der Architektur einher. Wenn der Boulevard und der Flaneur verschwinden, schwindet auch die Bedeutung der Architektur als kollektives Phänomen, schwindet der gesellschaftliche Stellenwert der Architektur als realer Teil der physischen Welt. Sie entwickelt sich zur skulpturalen Liebhaberei und wird autoreferentiell. «Einzelfälle» («Werk, Bauen+Wohnen» 6/1995) sind dann eher als Folge einer Überlebensstrategie zu verstehen.

Wenn wir daran festhalten, dass Architektur mit der Stadt als physischem Raum verbunden ist, werden wir die «Tableaux Parisiens» zu verteidigen haben und uns mit Baudrillard gegen die Produktion von Tautologien wenden, welche jedes räumliche Erleben aufhebt. «...wir bleiben schliesslich an Ort und Stelle, vor unseren Bildschirmen, vollkommen entrückt, verblüfft. ... Das ist das Ende der Reise, weil es das Ende des Raumes ist, da es keine Grenze mehr gibt, die man überqueren könnte.»<sup>4</sup>

Produktion von Einzelfällen im Kontext eines «deprogrammierten Ensembles» oder die Auseinandersetzung mit dem Phänomen der Stadt als Kulturraum, dessen Entwicklung an grösseren Zeit- und Kulturräumen festzumachen ist? Darin sehe ich heute die entscheidende Fragestellung.

U.Z.

<sup>3</sup> Jean Baudrillard. Subjekt Objekt:  
fraktal. Bern 1986

<sup>4</sup> ebd.

#### **Ueli Zbinden**

Geboren 1945. Diplom an der ETH Zürich, 1972, Abteilung für Architektur, bei Rolf Gutmann. Mitarbeit im Büro Thomas Schmid, Zürich. Mitarbeiter im Büro Felix Schwarz, Rolf Gutmann, Frank Gloor, Hans Schüpbach, Zürich. 1979–1984 Assistenzen an der ETH Zürich bei Prof. Dr. Ing. Rolf Schaal, Lehrstuhl für Architektur und Konstruktion; 1979–1985 Bürogemeinschaft mit Conz von Gemmingen

und Jan Verwijnen; 1984–1986 Forschungsarbeit am Institut für Geschichte und Theorie der Architektur (gta) an der ETH Zürich (unter anderem Publikation des Werkkatalogs Hans Brechbühler). Seit 1985 eigenes Büro in Zürich. 1991/92 Gastdozent an der EPF Lausanne, 1993/94 Gastdozent an der ETH Zürich, seit 1994 Professor an der TU München.